

NOTICE OF PUBLIC HEARINGS REGARDING WATER RATE

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT the Lower Rio Grande Public Water Works Authority (LRGPWWA) in accordance with Section 73-26-1 NMSA 1978 will hold public hearings at **6:30 p.m. on Wednesday, January 8 at the Vado Elementary School, 330 Holguin Rd, Vado NM**

and at

6:30 p.m. on Thursday, January 9, at the East Mesa Baptist Church in Organ, NM concerning a proposed adjustment to water rates.

A water rate study for the LRGPWWA has been conducted by Rural Community Assistance Corporation (RCAC) as a condition of funding from federal and state funding agencies for water & waste water system improvement projects.

The purpose of the hearing is to receive public comments concerning the proposed rate changes and the reasons for the rate adjustments. All customers of the LRGPWWA and interested persons are encouraged to attend this public hearing to ask questions and present their views. Oral testimony will be limited to five (5) minutes per person.

If you are an individual with a disability who is in need of a reader, amplifier, qualified sign language interpreter, or any other form of auxiliary aide or service to attend or participate in the hearing or meeting, please contact the LRG PWWA office at 575-233-3947, 325 Holguin Road Box C, Vado NM 88072, at least one week prior to the meeting or as soon as possible. Public documents, including the agenda and minutes, can be provided in various accessible formats. Please contact the LRGPWWA office if a summary or other type of accessible format is needed.

For additional information, go to the Projects page at www.LRGauthority.org or contact Projects Manager at (915) 203-2057 or karen.nichols@LRGauthority.org. Written comments will be accepted until 5:00 pm, Mountain Standard Time on January 10, 2014 and should be submitted to the LRGPWWA Projects Manager at the 325 Holguin Road Box C, Vado NM 88072.

AVISO PARA UNA AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE LA TARIFA DE AGUA

Se hace constar que Lower Rio Grande Public Water Works Authority (LRGPWWA/Departamento del Agua) en conformidad con el artículo 73-26-1 NMSA 2008 tendrá una audiencia pública el **Miércoles 8 de Enero a las 6:30 pm en la escuela Elemental de Vado, 330 Holguin Rd, Vado NM**

Y el

Jueves 9 de Enero a las 6:30 p.m. en la Iglesia Bautista de Organ, NM
en relacion a una propuesta de ajuste a las tarifas de agua.

Un estudio de la tarifa de agua para el LRGPWWA (Departamento del Agua) ha sido realizado por la Corporacion de Rural Community Assistance (RCAC) como condición para obtener financiación de las agencias federales y estatales para proyectos de mejora al sistema de agua

El propósito de la audiencia es recibir comentarios del público acerca de la propuesta para los cambios a la tarifa y los motivos para estos ajustes. A todos los clientes del LRGPWWA y personas interesadas se les invita a asistir a esta audiencia pública para hacer preguntas y presentar sus opiniones. Los testimonios orales se limitarán a cinco (5) minutos por persona.

Si es una persona con una discapacidad y necesita un lector, amplificador, intérprete de lengua de señas calificado o cualquier otra forma de servicio o ayudante auxiliar para asistirle o participar en la audiencia o reunión, póngase en contacto con la Oficina de LRGPWWA al 575-233-5742, 325 Holguin Road Box C, Vado NM 88072, al menos una semana antes de la reunión o tan pronto como le sea posible. Los Documentos públicos, incluyendo la agenda y los minutos, pueden suministrarse en diversos formatos accesibles. Póngase en contacto con la oficina LRGPWWA (Departamento del Agua) si necesita otro tipo de formato accesible.

Para obtener información adicional, visite www.LRGauthority.org o comuníquese con la administradora de proyectos al (915) 203-2057 o karen.nichols@LRGauthority.org. Comentarios por escrito se aceptarán hasta 5:00 pm, hora estándar de montaña el 10 de Enero del 2014 y deben de presentarse a la administradora de proyectos de LRGPWWA , 325 Holguin Road Box C, Vado NM 88072.